

T030 MINI

FILTRO REGOLATORE

FILTER REGULATOR
FILTERREGLER
FILTRE RÉGULATEUR
FILTRO REGULADOR
FILTRO-REGULADOR



CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL CHARACTERISTICS
TECHNISCHE ANGABEN
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS



Norma di Riferimento

Reference standard
Entspricht der Norm
Norme de référence
Normativa de referencia
Norma de referència



PED
2014/68/UE

	FLUIDO FLUID MEDIEN FLUIDE FLUIDO FLUIDO	Aria Compressa Compressed Air compressed air Air comprimé Aire comprimido Ar comprimido
	ATTACCO FILETTATO THREADED ANSCHLUSS CONNEXION ROSCA CONEXÃO ROSCADA	1/8" 1/4"
	CAMPO DI REGOLAZIONE REGULATION RANGE REGELBEREICH PLAGE DE RÉGLAGE CAMPO DE REGULACIÓN FAIXA DE REGULAGEM	0 ÷ 2 bar 0 ÷ 4 bar 0 ÷ 8 bar STANDARD 0 ÷ 12 bar
	SOGLIA DI FILTRAZIONE FILTRATION GRADE FILTERFEINHEIT DEGRÉ DE FILTRATION GRADO DE FILTRACIÓN GRAU DE FILTRAGEM	5 µm 20 µm STANDARD 50 µm
	PORTATA a 6 BAR con Δp 1 bar 6 bar FLOW RATE with Δp 1 bar DURCHFLOUWSWERT BEI 6 bar mit Δp 1 bar DÉBIT DE RÉFÉRENCE à 6 bar avec Δp 1 bar CAUDAL a 6 BAR con Δp 1 bar VAZÃO a 6 BAR com Δp 1 bar	600 NI/min
	PRESSIONE MAX MAX PRESSURE DRUCK MAX PRESSION MAX PRESIÓN MAX PRESSÃO MAX	15 bar

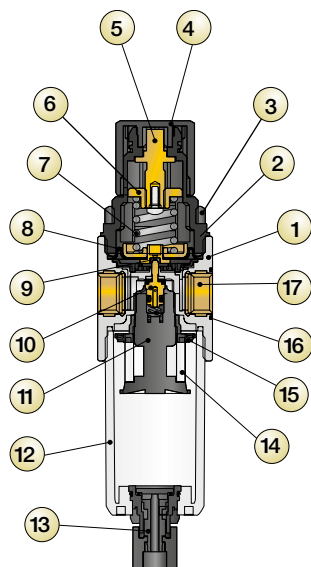
	TEMPERATURA TEMPERATURE BETRIEBSTEMPERATUR TEMPÉRATURE DE TRAVAIL TEMPERATURA TEMPERATURA	-10 °C + 50 °C
	POSIZIONE DI MONTAGGIO ASSEMBLY POSITION EINBAULAGE POSITION DE MONTAGE POSICIÓN DE MONTAJE POSIÇÃO DE MONTAGEM	Verticale Vertical Senkrecht Vertical Vertical Vertical
	CAPACITÀ TAZZA BOWL CAPACITY MAX. KONDENSATMENGE VOLUME MAX. DES CONDENSATS CAPACIDAD TAZA CAPACIDADE DO COPO	17.5 cm ³
	SCARICO CONDENSA CONDENSATE EXHAUST KONDENSATABLASS PURGEUR DES CONDENSATS PURGA DE CONDENSADOS DRENO PARA CONDENSADO	Manuale Manual Manuell Manuel Manuel Manual
	ATTACCO MANOMETRO MANOMETER FASTENING MANOMETERANSCHLUSS CONNEXION MANOMÈTRE CONEXIÓN MANÓMETRO ROSCA DO MANÓMETRO	G 1/8



Tabella dei codici di ordinazione

Ordering codes
Bestellschlüssel
Code de commande
Tabla de codificación para pedidos
Tabela de codificação para compra

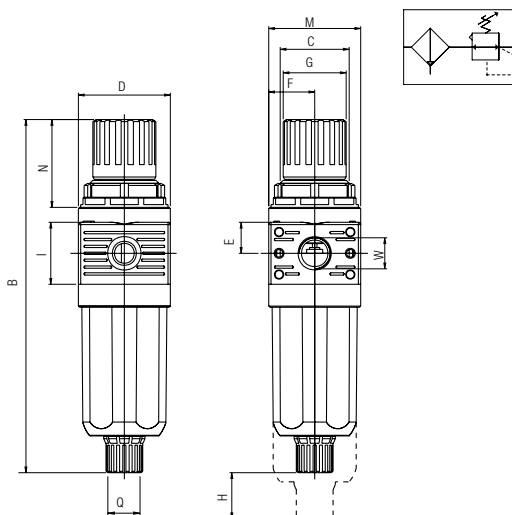
Code	Filetto Thread Gewinde Taroudage Rosca Rosca	Soglia di filtrazione Filtration Grade Filterfeinheit Degré de Filtration Grado de Filtración Grau de Filtragem	Campo di regolazione Regulation Range Regelbereich Plage de Réglage Campo de Regulación Faixa de Regulagem	Tipologia di scarico condensa Condensate exhaust System Kondensatablass Purgeur des condensats Tipología de purga de condensados Tipo de drenaje de condensado
T 0 3 0 0 0 3 2 3 1 0 0 0	02 = G 1/8 03 = G 1/4	1 = 5 µm 2 = 20 µm 3 = 50 µm	1 = 0÷2 bar 2 = 0÷4 bar 3 = 0÷8 bar 4 = 0÷12 bar	1 = Semiautomatico Manuale Semiautomatic Manual Halbautomatisch Manuell Semi-Automatique Manuel Semiautomática Manual Semi-automático Manual



Materiali e Componenti	IT	Component Parts and Materials	GB	Komponenten und Materialien	DE
1	Corpo in tecnopolimero	1	Technopolymeric Body	1	Technopolymer Gehäuse
2	Campana in tecnopolimero	2	Technopolymeric Bell	2	Technopolymer Glocke
3	Ghiera di fissaggio in tecnopolimero	3	Technopolymeric Fixing nut	3	Technopolymer Befestigungsmutter
4	Manopola in tecnopolimero	4	Technopolymeric Knob	4	Technopolymer Reglerknopf
5	Vite di registro in ottone	5	Brass Register screw	5	Messing Einstellschraube
6	Chiocciola in ottone	6	Brass Female screw	6	Messingmutter
7	Molla di registro in acciaio	7	Register spring made in steel	7	Regulierfeder
8	Membrana a rotolamento	8	Rolling membrane	8	Rollmebrane
9	Guarnizione relieving in NBR	9	NBR Relieving diaphragm	9	Dichtung NBR
10	Otturatore con guarnizione vulcanizzata in NBR	10	Shutter with NBR vulcanized seal	10	Verschluss mit vulkanisierter NBR-Dichtung
11	Portafiltro in tecnopolimero	11	Technopolymeric Filter ring	11	Technopolymer Filterhalterung
12	Tazza in tecnopolimero	12	Technopolymeric Bowl	12	Technopolymer Behälter
13	Scarico condensa in tecnopolimero	13	Technopolymeric Condensate exhaust	13	Technopolymer Kondensatablass
14	Cartuccia filtrante in PE	14	PE Filtering cartridge	14	PE Filterpatrone
15	Centrifugatore in tecnopolimero	15	Technopolymeric Slinger	15	Technopolymer Zentrifuge
16	O-Ring in NBR	16	NBR O-Ring	16	O-Ring NBR
17	Inserto filettato in ottone	17	Brass Threaded insert	17	Messing Gewindebush

Matériaux et Composants	FR	Materiales y componentes	ES	Materialis e Componentes	PT
1	Corps en technopolymère	1	Cuerpo en tecnopolímero	1	Corpo em tecnopolímero
2	Cloche en technopolymère	2	Campana en tecnopolímero	2	Suporte interno em tecnopolímero
3	Écrou de fixation technopolymère	3	Tuerca de fijación en tecnopolímero	3	Porca de fixação em tecnopolímero
4	Bouton de réglage technopolymère	4	Pomo en tecnopolímero	4	Manopola em tecnopolímero
5	Vis de réglage en laiton	5	Tornillo de registro en latón	5	Parafuso de regulagem em latão
6	Écrou en laiton	6	Tuerca hembra en latón	6	Guia da mola em latão
7	Ressort de régulation	7	Muelle de registro en acero	7	Mola de regulagem em aço
8	Membrane à rouleau	8	Membrana	8	Membrana interna de flutuação
9	Joint NBR	9	Junta relieving en NBR	9	Vedação de alívio em NBR
10	Obturateur avec joint NBR vulcanisé	10	Obturador con junta vulcanizada en NBR	10	Obturador com vedação vulcanizada em NBR
11	Porte-filtre en technopolymère	11	Portafiltro en tecnopolímero	11	Suporte do filtro em tecnopolímero
12	Cuve en technopolymère	12	Taza en tecnopolímero	12	Copo em tecnopolímero
13	Purgeur de condensats en technopolymère	13	Purga de condensados en tecnopolímero	13	Dreno para condensado em tecnopolímero
14	Cartouche filtrante en PE	14	Cartucho filtrante en PE	14	Elemento filtrante em PE
15	Centrifuge en technopolymère	15	Centrifugador en tecnopolímero	15	Defletor em tecnopolímero
16	Joint torique en NBR	16	Junta tórica en NBR	16	O-Ring em NBR
17	Insert taraudé en laiton	17	Inserción roscada en latón	17	Inserto roscado em latão

T030 Mini



Dimensioni - Dimensions - Abmessungen - Dimensões - Dimensões - Dimensões.

B	C	D	E	F	G	H	I	M	N	W
156	M30X1.5	40	13.5	20	27.5	11	27	40	40	1/8 - 1/4

Standard code in stock	Misura Size Grösse Dimensions Medida Tamanho	Filetto Thread Gewinde Taraudage Rosca Rosca	Filtrazione Filtration Filterfeinheit Filtration Filtración Filtragem	Regolazione Regulation Régulation Régulation Regulagem	Portata Flow Rate Durchfluss Débit Caudal Vazão
T030 002 231 000	FR 0	1/8	20µm	0 ÷ 8 bar	600 NI/min
T030 003 231 000	FR 0	1/4	20µm	0 ÷ 8 bar	600 NI/min